

Johannes 1:15-34 selitys

Joh 1:15, 26-30.

Johannes kastaja todistaa sanoillaan sen, että Jeesus kristus on Jumalan poika. (Joh 1:15-34) Hän puhuu siitä, että Jeesus on tullut hänen jälkeensä ja on arvossa häntä ylempi. Jeesus on mennyt hänen ohitseen arvossa, vaikka Johannes itse antoi itsensä ilmi Israelille ennen kristusta. (Luuk 3:1-22)

Johannes ei todista sitä, että Jeesus kristus on Jumala. Hän todistaa, että Jeesus on kristus ja hän on myös Jumalan poika, arvossa Johannes kastajan edellä Jumalan aivoituksissa sekä suunnitelmissa, profetian sanassa ja myös käytännössä, kun Jeesus ilmoitti itsensä Israelille ja aloitti julkisen toimintansa.

Jotta ymmärtäisimme tämän kohdan oikein, tulee meidän lukea se kokonaisuutena. Meidän tulee huomata, missä kohdassa Johannes kastaja puhuu itse ja mikä osa on apostoli Johanneksen kerrontaa. Kun teemme tämän tutkimuksen, niin huomaamme, että apostoli Johannes kertoo Johannes kastajasta jakeessa Joh 1:15 ja sanoo:

"Johannes todistaa hänestä. Hän huutaa ja sanoo: "Tämä on se, josta sanoin 'Hän joka tulee minun jälkeeni on minun edelläni, koska hän oli minun edelläni'" (Joh 1:15, NIV mukaan suomennettu)

"John testifies concerning him. He cries out, saying, "This was he of whom I said, 'He who comes after me has surpassed me because he was before me.'" (John 1:15 NIV)

Johannes kastaja on käyttänyt apostoli Johanneksen mukaan sanaa, joka on käännetty kreikaksi sanalla "prōtos" (πρῶτος), ja se on suomeksi "ensimmäinen arvossa", "ylempi arvossa" tai "ensimmäinen ajassa".

<https://www.blueletterbible.org/lang/lexicon/lexicon.cfm?Strong=G1715&t=KJV>

Ensimmäinen käskyistä on rakastaa Jumalaa yli kaiken, mutta se käsky ei ole ajallisesti ensimmäisenä annettu vaan se on merkitykseltään suurin ja tärkein muiden käskyjen joukossa. (Mark 12:29-30) Markus on käyttänyt tässä kohdassa sanaa "prōtos" samassa merkityksessä kuin apostoli Johannes on käyttänyt sitä kuvatessaan Johannes kastajan todistusta koskien kristusta. Sana prōtos esiintyy tässä samassa merkityksessä mm. jakeissa Matt 20:27; 22:38; Mark 6:21; 10:44; Luuk 11:26.

Apostoli Johannes kertoo Johannes kastajan toiminnasta ja todistuksesta koskien Jeesusta. Tämä kertomus alkoi jo jakeesta kuusi, jossa hän sanoo Jumalan lähettiläeen Johannes kastajan tyköään ennen Kristusta. Johannes kastaja oli siis samalla tavalla Jumalan lähettilä mies kuin Jeesus kristus hänen jälkeensä, mutta Kristus on arvossa ylempänä kuin Johannes. Jeesus on ollut häntä ylempänä jo profetian sanassa ja Jumalan mielessä, josta apostoli Johannes on edellä kertonut. (Joh 1:1-14) Jumalan pelastussuunnitelma sai täytymyksensä siinä kun hänen iankaikkinen aivoituksensa ja sanansa tuli lihaksi Jeesuksen syntyessä ihmiseksi.

Jakeissa 16-18 on edelleen apostoli Johanneksen kerrontaa, joka jatkuu kertomuksella Johannes kastajan toiminnasta jakeesta 19 lähtien aina jakeeseen 34 asti. Apostoli Johannes on viittannut hänen sanoihinsa jo etukäteen jakeessa 15, mutta vasta jakeissa 23, 26 ja 27 on mainittu se tilanne,

jossa Johannes lausui ne sanat ja niissä jakeissa apostoli Johannes siteeraa Johannesta sillä tavalla, että tiedämme niistä sanoista sen, mitä Johannes kastaja tarkoitti sanoillaan. Hänen sanansa kuuluvat näin:

"Minä olen huutavan ääni erämaassa: 'Tehkää tie tasaiseksi Herralle', niin kuin profeetta Jesaja on sanonut." (Joh 1:23)

"Minä kastan vedellä; mutta teidän keskellänne seisoo hän, jota te ette tunne. Hän on se, joka tulee minun jälkeeni ja jonka kengänpaulaa minä en ole arvollinen päästämään." (Joh 1:26-27)

Näiden sanojen perusteella on aivan selvää, että Johannes kastaja on tarkoittanut sanalla "prōtos" sitä, että Jeesus on arvossa häntä ylempänä. Jeesus on ollut sitä jo ennen maailman luomista isän aivoituksissa ja suunnitelmissa sekä profetian sanassa. (Jes 9:5-6; 40:3; Dan 7:13-14; Mal 3:1; 4:5) Nyt kun Jeesus oli alkanut julkisen toimintansa, niin hän meni arvossa ylitse Johannes kastajan, niin kuin on sanottu myöhemmin Johanneksen evankeliumissa (Joh 3:23-36).

Apostoli Johannes jatkaa kertomustaan Johannes kastajan toiminnasta ja siirtyy kuvaamaan sitä, kun tämä kastoi Jeesuksen ja näki pyhän hengen laskeutuvat Jeesukseen päälle. (jj.28-34) Johannes kastaja todistaa näillä sanoillaan vain sen, että Jeesus on kristus ja Jumalan poika, ei mitään muuta. Hän ei mainitse mitään Jeesuksen olemisesta isän tykönä ennen maailman luomista eikä korota Jeesusta isän rinnalla olevaksi Jumalaksi. Johannes kastaja sanoi:

"Katso, Jumalan karitsa, joka ottaa pois maailman synnin! Tämä on se, josta minä sanoin: 'Minun jälkeeni tulee mies, joka on mennyt (ginomai) minun ohitseni (emprosthen), sillä hän oli minun edelläni (prōtos).' Ja minä en tuntenuut häntä; mutta sitä varten, että hän tulisi julki Israelille, minä olen tullut vedellä kastamaan." (Joh 1:29-31)

Jakeessa 30 oleva verbi "ginomai" on suomeksi "tulla, tulla esiin, ilmestyä, tulla tehdyksi, olla, jne.". Adverbi "emprosthen" tarkoittaa suomeksi edellä olevaa joko arvossa tai ajassa tai paikassa. Sana "protos" tarkoittaa arvossa ylempää tai ajassa ensimmäistä. Johannes puhuu tässä muun Raamatun ilmoituksen kanssa yhtäpitävästi siitä, että Jeesus on ollut jo syntymästä asti häntä ylempi arvossa ja mennyt hänen ohitseen Johannesta suurempana ja tärkeämpänä miehenä, Jumalan karitsana, joka poistaa maailman synnin antamalla oman elämänsä ja ruumiinsa veren uhriksi syntiemme sovitukseksi ja iankaikkiseksi lunastukseksi sieluistamme.

Petteri Haipola 20.8.2016

Julkaisen tämän jälkeen joitakin englanninkielisiä selityksiä tästä kohdasta.

<https://proveyourfaith.wordpress.com/2010/12/13/john-130-for-he-was-before-me/>

John 1:30 For he was before me

[Dec13 by proveyourfaith](#)

(Joh 1:30 KJV) This is he of whom I said, After me cometh a man which is preferred before me: for he was **before (Protos)** me.

πρῶτος τος

prōtos

Thayer Definition:

- 1) *first in time or place*
- 1a) *in any succession of things or persons*
- 2) *first in rank*
- 2a) *influence, honour*
- 2b) *chief*
- 2c) *principal*
- 3) *first, at the first*

Note: John spoke for he was before me and this is believed to be saying he preexisted me. Before is translated from a Greek word which can mean prior or above in rank. Obviously, those who believe Jesus was preexistent of his own birth hope it means prior. But a closer look tells the truth. Notice John said, "I said," meaning he said this same statement before.

(John 1:27 KJV) He it is, who coming after me is preferred before me, whose shoe's latchet I am not worthy to unloose.

Note: here we see where John had said the statement before. Notice the comparison.

John 1:27 “He it is, who coming after me is preferred before me”

John 1:30 “After me cometh a man which is preferred before me”

John 1:27 “whose shoe's latchet I am not worthy to unloose”

John 1:30 “for he was before me”

Note: Clearly John saying “For he was before me” is referring to himself not being worthy to even unlatch his shoes. We can see for he was before me is not saying he preexisted me but he is above me. This account is found in the book of John. One must not allow the error of not noticing this is a quote from John the Baptist not John the disciple.

http://thelivingtruthfellowship.org/jtltf/bible-teachings/articles-by-topic/what-about-the-trinity/450-common-verses-sometimes-used-to-support-the-trinity#john_c01_v15

John 1:15

John testifies concerning him. He cries out, saying, “This was he of whom I said, ‘He who comes after me has surpassed me because he was before me.’ ”

This verse is occasionally used to support the Trinity because it is assumed that for Jesus to come “before” John he would have had to exist before John. While it is true that the Greek word “before” (*protos*) can mean “before in time,” it can just as easily be “first,” “chief,” “leader,” etc. The “first” and great commandment was not the first given in time, but the first in rank. There are many examples of this in Scripture, including: Matt. 20:27, 22:38; Mark 6:21, 10:44; Luke 11:26. John the Baptist recognized that Jesus was above him in rank, and said so plainly.

Buzzard, *op. cit.*, *Doctrine of the Trinity*, pp. 86 and 87.

http://thelivingtruthfellowship.org/jtltf/bible-teachings/articles-by-topic/what-about-the-trinity/450-common-verses-sometimes-used-to-support-the-trinity#john_c01_v30

This verse, spoken by John the Baptist, is actually simple to understand, but has been clouded by Trinitarian theology and often translated with a Trinitarian slant. John the Baptist was speaking to his disciples about Christ, calling him “the Lamb of God” (John 1:29), and speaking to them of the importance of Jesus. John’s statement that Jesus was before him, and had surpassed him, was to help his disciples see that Jesus was the Messiah. There is no evidence that John thought Jesus was God, here or anywhere else John testified about Jesus. In fact, in this context, John says, “...I testify that this is the Son of God.”

The words “has surpassed me” are well translated. The Greek uses the perfect tense of the verb *ginomai*, “to become,” and the word *emprosthen*, which means “to be before, ahead of, or higher in position or rank than someone.” “To become” of a higher rank than someone is to surpass him, thus, “has surpassed me” (NIV) is a good translation. No one argues that Jesus had surpassed John the Baptist in every way.

The next phrase of the verse, however, needs to be understood properly. First, when John says, “he was before me,” the Greek word “*protos*” can mean first in the sense of time, i.e., earlier, or first in the sense of rank, i.e., more important, more prominent. Second, the Greek word translated “was” is the imperfect tense, active voice of *eimi*, the common word for “to be” (which occurs more than 2000 times in the Christian Scriptures), so “was” is a good translation. The force of the imperfect is, “he was and continues to be.” Jesus was, in the mind of God, and continued to be after his birth, “before” John in rank and importance.

Jesus was before John in both time and rank, but not because he existed in a literal sense before John, but rather because he existed in the foreknowledge of God and in the prophecies, and then, of course, “outranked” John on earth. The existence of Christ in the mind of God is so clear that it need not be disputed. Before the foundation of the world he was foreknown (1 Pet. 1:20); from the foundation of the world he was slain (Rev. 13:8); and before the foundation of the world we, the Church, were chosen in him (Eph. 1:4). The certainty about the Messiah that is expressed in the prophecies about him definitively reveal that all aspects of his life and death were clearly in the mind of God before any of them occurred. That is what John had in mind when he said Jesus “was before” him; Jesus was before John in time and rank in the mind of God, as the prophecies make clear. Thus this verse is similar to other verses that refer to Jesus being before his physical birth, including Jesus himself saying that he was “before” Abraham (John 8:58b; see that verse).

In conclusion, we should note that a number of modern versions translate the last phrase something like, “because he [Jesus] existed before me.” That translation would be all right as long as we realize that something can “exist” in the mind of God before it exists in the real world. However, generally, that translation is written due to a Trinitarian slant, and makes the verse more difficult for most Christians to understand than it is if the text reads “was before me.”

<https://www.youtube.com/watch?v=6rZa7ufT5nI>

John 1:15 John 1:30 for he was before me (Jeff Campbell)